

GARANTIA / GARANTIE / GARANTIEKAART
2 AÑOS / 2 ANI / 2 JAAR

Masseur Dos Chauffant SHIATSU
RÉf. JKW-832F

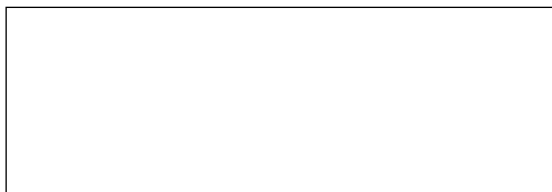
NOMBRE / NUME / Naam _____

DIRECCIÓN / ADRESA / Adres _____

CÓDIGO POSTAL / COD POSTAL / POSTNUMMER _____

CIUDAD / ORASUL / STAD _____

SELLO DEL VENDEDOR
STAMPILA DISTRIBUTORULUI
STEMPEL VAN DE VERKOPER



FECHA DE COMPRA
DATA ACHIZITIEI
DATUM VAN AANKOOP

En caso de avería devuelva el equipo acompañado de esta garantía al vendedor
In cazul unor probleme returnati aparatul insotit de aceasta carte de garantie distribuitorului
Bij defect brengt u het toestel terug bij uw verkoper, vergezeld door de garantiekaart

SPORT ELEC® Institut - BP 35 - 31 rue du Val Breton - 27520 BOURGTHEROULDE INFREVILLE - FRANCE
Tél. 02 32 96 50 50 - Fax. 02 32 96 50 59 - www.sport-elec.com - info@sport-elec.com

ES : SPORT ELEC® DRACO Institut S.L - Calle Pablo Picasso nº 57 BAJO
03204 Elche (Alicante) España
Tél: 966 093 464 - FAX: 966 093 464 - Movil: 607 288 498 - e-mail: info@sport-elec.es

RO : PROTEC IDEAL RELAX S.R.L., BUCURESTI, tel/fax : 0 21.317.63.03
www.sport-elec.ro



Made in P.R.C



EMC 2004/108/CEE - LVD 2006/95/CEE

Rohs (2002 /95 /EC)

SPORT-ELEC®
I N S T I T U T

Masseur dos Chauffant
SHIATSU



MODE D'EMPLOI

réf : JKW-832F

SPORT-ELEC® Institut, BP35 - 31 rue du Val Breton, 27520 Bourgtheroulde-Infreville-FRANCE
Tel. : 02.32.96.50.50 - Fax : 02.32.96.50.59 - www.sport-elec.com

Le pack contient:
 Pack contains :
 Lieferumfang :
 Contenido del Pack :
 Il pacco contiene :
 A csomag tartalma :
 Het Pack bevat :

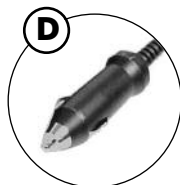
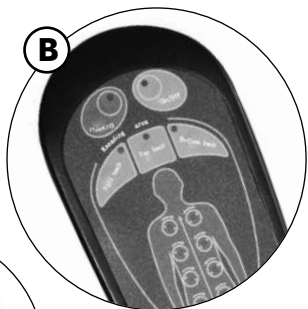


Photo 1

2 -Heating

1-On/Off

3-Top back

4-Full back

5-Bottom back

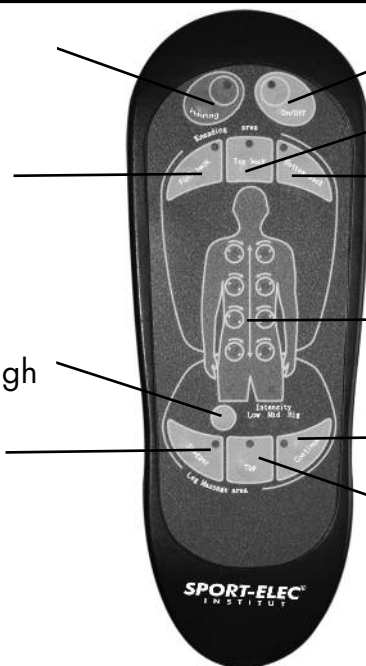
7-Intensity :
Low/mid/high

6 LED

8-Stagger

9-Continue

10-Tap



SPORT-ELEC
INSTITUT

Photo 2

Appareil de massage Shiatsu chauffant pour le dos, et vibrations pour les fessiers

Particularités :

- Détend vos muscles et allège votre fatigue.
- Appareil de massage équipé de 4 rouleaux massants qui montent et descendent le long de la colonne vertébrale. Reproduit les sensations d'un massage manuel.
- Option Chaleur pour le massage du dos
- Télécommande pour faciliter l'utilisation.

Le Pack contient : (photo 1 page 1)

- 1 appareil de massage chauffant pour le dos et vibrations pour les fessiers.(A)
- 1 télécommande.(B)
- 1 adaptateur secteur.(C)
- 1 prise allume-cigare pour une utilisation en voiture.(D)

Avant la première utilisation, lire attentivement les instructions et les descriptions ci-dessous afin de vous familiariser avec la télécommande.

Installation de l'appareil

- 1 - Branchez l'adaptateur secteur à une prise électrique, reliez le câble 12V continu au boîtier de commandes.
- 2 - Positionnez le dos de massage sur n'importe quel fauteuil ou chaise et fixez-le à l'aide des bandes scratch.
- 3 - Asseyez-vous confortablement et commencez votre séance de massage.

Fonctions

Cet appareil masse et chauffe les épaules, le dos et vibre sous les fessiers (Photo 2 page 1) afin de relâcher les tensions. Double moteurs vibrants aux fesses pour détendre le corps. Appareil unique « haut et bas », basé sur la théorie de la somatologie. Ce produit a été développé pour reproduire les sensations d'un massage manuel. Les rouleaux de massage agissent par pression, pour masser, rouler et vibrer, en reproduisant les effets d'un massage traditionnel Shiatsu.

- Trois variations de massage pour le dos complet, le bas du dos, le haut du dos,
- Option chaleur pour le massage du dos
- Trois niveaux de réglage pour les vibrations au niveau des fessiers : faible, moyen, fort.

Convient pour une utilisation au bureau, en famille et en voiture (Moteur à l'arrêt)



ATTENTION

- En cas d'utilisation du Shiatsu dans un véhicule motorisé, veuillez respecter ces consignes de sécurité:
- Utilisez toujours l'appareil lorsque votre véhicule est à l'arrêt, moteur coupé.
 - Après usage, rangez votre appareil avant de redémarrer le véhicule.

Précautions

Ce matériel est réservé à l'usage d'adultes en bonne santé. Les précautions suivantes doivent être prises en considération avant l'utilisation de l'appareil :

- Ne pas utiliser à proximité d'une source d'humidité ou de chaleur.
- Placer les cordons d'alimentation de manière à ce qu'ils ne puissent pas être écrasés ou abîmés.
- Ne posez pas le câble ou la prise sur une source de chaleur.
- En cas de problème ou de panne, contactez le service SAV de Sport-Elec Institut ou votre revendeur.
- Ne pas utiliser l'appareil sous un oreiller, une couverture (risque de feu).
- Ne pas utiliser d'objet pointu sur l'appareil
- Ne pas utiliser en extérieur.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- Ne pas connecter cet appareil de massage à toute autre source d'énergie que celle mentionnée sur l'adaptateur secteur.
- Avant utilisation, demandez conseil à votre médecin.
- Si vous n'avez jamais fait d'exercice avant, si vous êtes enceinte, si vous avez récemment subi une opération ou souffrez d'une maladie particulière, incluant l'épilepsie, l'hémophilie, du diabète, un cancer, de l'hypertension, des problèmes de cœur, neuro-musculaires ou autres, demandez un avis médical.
- Ne pas utiliser simultanément avec tout autre appareil électrique
- L'appareil est toujours sous tension si l'adaptateur secteur est branché au réseau électrique. Positionnez l'interrupteur sur « Off » et débranchez l'alimentation électrique pour arrêter l'utilisation.
- Utilisez seulement les accessoires et l'adaptateur secteur fournis avec cet appareil.

Cette unité n'est pas un appareil médical, et n'a aucune visée thérapeutique.

Avertissement

Ce produit a été conçu pour être utilisé seulement dans la position assise tout droit.

- N'utiliser jamais cet appareil dans un lit.
- N'utiliser jamais cet appareil en dormant.
- Ne pas utiliser plus de 15 minutes.

Ce produit ne devrait jamais être utilisé par des personnes souffrant de :

- Déficiences sensorielles au niveau du dos
- Toute maladie physique qui limiterait la capacité de l'utilisateur pour manipuler la commande.

Ne laissez jamais ce produit en fonctionnement, ou branché sans surveillance.

Veillez à respecter ces précautions d'emploi pour éviter toutes dégradations ou surchauffage de l'unité pouvant entraîner une inflammation.

Mise en marche : (Photo 2 page 1)

Choisissez votre programme de massage :

- 1- «On/Off» : bouton Marche/Arrêt
- 2- « Heating » : Option Chaleur pour le massage du dos.
- 3- « Top back », pour masser le haut du dos et les épaules, de bas en haut et de haut en bas.
- 4- « Full back », pour masser l'ensemble du dos, de bas en haut et de haut en bas, des reins aux épaules.
- 5- « Bottom back », pour masser le bas du dos et les reins, de bas en haut et de haut en bas.
- 6- «LED» Diodes rouges pour observer le déplacement des rouleaux de massage sur les différentes zones du corps
- 7- 3 intensités de vibrations pour les fessiers : « Low » = doux ; « Mid » = moyen et « High » = fort.
- 8- « Stagger », vibrations oscillantes
- 9- « Continue », vibrations en continue.
- 10- « Tap », vibrations en alternance

Chaque programme dure 15 minutes après lesquelles l'appareil s'éteint automatiquement.

Fin de séance :

A la fin de votre séance de massage, rangez la télécommande dans la pochette située sur la gauche du fauteuil shiatsu, puis débranchez le chargeur du secteur et déconnectez la fiche reliant le chargeur au fauteuil. Enfin rangez votre dos de massage dans le carton et conservez l'appareil dans un endroit sec.

Caractéristiques techniques :

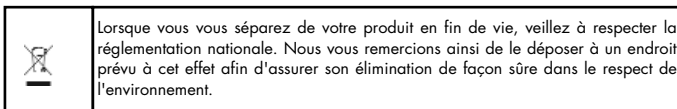
Produit : Masseur Dos chauffant Shiatsu

Réf.: JKW-832F

Adaptateur: 100V - 240V ~ 50Hz
12V --- 4A

Dimensions : 123 x 57 x 5 cm

Poids net : 5.8 Kg



GARANTIE

Nous accordons une garantie de 24 mois sur les produits que nous distribuons à partir de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, nous prendrons gratuitement à notre charge, la réparation des vices de fabrication ou de matières, en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou échangées ou encore si l'appareil lui-même doit être échangé. Les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate, (choc, branchement sur courant continu, erreur de voltage, détartrage...), l'usure normale ne portant préjudice ni au bon fonctionnement, ni à la valeur de l'appareil, excluent toute prétention à la garantie. La garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées ou si des pièces de rechange ne provenant pas de la même marque ont été utilisées. La garantie ne sera valable que si la date d'achat ainsi que le cachet et la signature du magasin figurent sur la carte de garantie ou sur présentation du ticket de caisse. Toute autre forme de prétention à la garantie est exclue, sauf si des dispositions légales spécifient le contraire.

Shiatsu Massage Device for the back, buttocks and thighs.

- Relieves muscle tension and relaxes your body
- Massage device with 4 heated massage heads moving up and down to stimulate the whole back + vibrations for buttocks
- Imitates the hands of a professional masseur
- Remote control for a comfortable use

The pack contains: (photo 1 page 1)

- 1 Back heated massager chair with vibration for buttocks (A)
- 1 controller (B)
- 1 AC adapter (C)
- 1 plug to connect with cigarette lighter (D)

When using this unit for the first time, read carefully the instructions and the following guide-lines in order to become familiar with the controller.

How to install the device

1. Plug the AC adapter to a power socket; connect the 12V cable to the controller.
2. Fasten the Back massager to your chair or seat with scratch straps
3. Sit down comfortably

Functions

This device performs kneading heating massage of the back and vibration for thighs to relieve the muscle tension.

Double built-in vibrating motors on the thighs level relaxes the body. Unique up-down device. Based on the properties of physical nature and characteristics of people. This product was developed to be able to imitate human hands to knead, press, roll and vibrate. Multi massage heads to massage in big area. Combination of kneading, heating and vibrations.

4 kneading heating heads have walking function: can roll and slide down to shiatsu and knead your body.

- Three massage variations for the full back, lower back or upper back.
- Heating option for the back
- Three vibration intensity levels for buttocks weak, mid, strong.

BE CAREFUL



Suitable to be used in an office, at home, in a car. (Engine shut down).

In case of using the Shiatsu massager in a mechanized vehicle, please, follow those cautions:

- Always use the device when the vehicle is park and stopped, turn off the engine.
- After use, pack the device before turn the engine on.

Safety Precautions

This unit is designed to be used by healthy adults. However, the following precautions should be taken when using the unit

- Do not use the device in high temperature or humid environment
- Avoid the breakage of the power cord
- Do not put the cable or plug on any heated surface
- Do not dismantle the device yourself. In case of any problem, apply to the Customer Service of Sport-Elec Institut
- Do not use the device under a pillow, a blanket, in case of any fire accident.
- Do not hit the unit with a sharp article.
- Do not use the device out of doors.
- Keep this unit out of reach of children.
- Do not connect the unit with any other power supply different from that one mentioned at the AC adapter.
- Use this appliance only with supplied adapter.
- Before undertaking any exercise program, including this unit, consult your family physician to ensure that you are capable of conducting a regular routine without putting undue stress on your body.
- If you have never exercised before, if you are pregnant, recently had surgery or suffer from any significant illness, including epilepsy, hemophilia, diabetes, cancer, hypertension, heart disorders, neuromuscular disorders and more, you should not conduct any exercise routine, including this unit, unless under the direction of your physician.
- Do not use the device while drowsy or sleeping.
- Do not use this device with any other electric equipment at the same time (e.g., another electrical muscle stimulation device).
- Do not use this unit and any other machine at the same time.
- The device is still under tension when the adapter is plugged into a power socket. Please, switch to "OFF" and unplug the device to stop use it.

This unit is neither a medical nor therapeutic device.

Warning

This product is designed to be used only while seated upright.

- Never use this product in bed
- Never use this unit while sleeping
- Never cover yourself, or the product, with a blanket or with any other material while using this product
- Do not use this product for more than 15 minutes at a time
- This product should never be used by individuals suffering from:
 - sensory deficiencies in the lower back
 - any physical ailment that would limit the user's capacity to operate control.

Never leave this product in use, or plugged in while unattended.

Any violation of the above safeguards may cause the unit to overheat, resulting in serious damage or fire

Start the device : (Picture 2 p.1)

Choose your program of massage: -

- 1- Start the device by pressing on the button "On / Off".
- 2- "Heating": Hit option for the back massage
- 3- «Top back»: to mass the top of the back and shoulders, from bottom to the top and from top to bottom.
- 4- «Full back»: to mass the whole back, from bottom to the top and from top to bottom, from renal area to shoulders.
- 5- «Bottom back»: to mass the bottom of the back and the renal area, from bottom to the top and from top to bottom.
- 6- «LED» Red leds to see massage heads movements along the body
- 7- In this program, you can also choose the intensity of the massage with 3 possibilities: "Low" = weak; "Mid" = middle; and "Hig" = strong.
- 8- «Stagger»: oscillating massage for buttocks.
- 9- «Continue»: vibrating massage continues for buttocks.
- 10- «Tap», massage by tapping for buttocks..

Every program lasts 15 minutes after which the device switches off automatically.

At the end of session :

At the end of your massage session, put the remote control in the case situated on the left of the shiatsu seat, then unplug the AC adapter from the power socket and unplug the 12V cable from the controller.

Finally store your Massage Device in the box and keep it in a dry place.

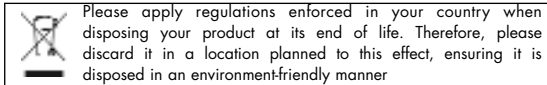
Specification:

Product name : Back heated massager Shiatsu

Ref.: JKW-832F

Adaptator: 100V - 240V ~ 50Hz
12V --- 4A

Dimensions : 123 x 57 x 5 cm
Net Weight : 5.8 Kg



WARRANTY

This appliance is guaranteed for 24 months from the date of purchase. During the period of the guarantee, the distributor will take responsibility for defects occur, the appliance will be repaired or exchanged as the distributor deems necessary. Damage arising from improper use or normal wear and defects, which do not materially affect the performance of the appliance, is not covered under this guarantee. The guarantee is not valid if unauthorized repairs have been attempted or if replacement parts used are not approved by the supplier. The guarantee is valid only if it is stamped and signed by the retailer at the time of the purchase. For all claims made during the period of the guarantee, send the appliance and the warranty card to your retailer. All other claims are excluded from the guarantee unless specifically prohibited by law.

Shiatsu Massagegerät für den Rücken, Gesäß und Schenkel

- Erleichtert Muskelspannung und entspannt Ihren Körper
- Massagegerät mit Massage-Köpfen, die sich auf und ab bewegen, um den Ganzen Rücken, oberen und die niedrigeren Teile des Rückens zu stimulieren
- Imitiert die Hände eines Berufsmasseurs
- Fernbedienung für einen bequemen Gebrauch

Lieferumfang: (foto l seite 1)

- 1 Massagegerät für den Rücken, Gesäß und Schenkel (A)
- 1 Fernbedienung (B)
- 1 Netz- Adapter (C)
- 1 Stecker, um mit Feuerzeug in Verbindung zu treten (D)

Vor Verwenden dieser Einheit zum ersten Mal, lesen Sie vorsichtig die Anweisungen und die folgenden Richtlinien, um vertraut mit der Fernbedienung zu werden.

Wie man das Gerät installiert.

1. Schließen Sie den Netz-Adapter zu einer Steckdose ein; verbinden Sie das 12V Kabel mit der Fernbedienung.
2. Befestigen Sie den Riemen an Ihrem Stuhl oder Sitz für einen einfachen Gebrauch
3. Setzen Sie sich bequem

Funktionen

Dieses Gerät führt knetende Massage Taille und Schenkel durch, um die Muskelspannung zu erleichtern. Mittels der knetenden Massage handelt das Gerät auf Blutkreislauf.

Verdoppelte eingebaute vibrierende Motoren auf dem Schenkel-Niveau entspannen den Körper und verbessern Metabolismus. Einzigartiges bis unten Gerät.

Gestützt auf das Eigentum der physischen Natur und Eigenschaften von Leuten wurde. Dieses Produkt wurde entwickelt, um fähig zu sein, um die Humanhände zu imitieren, um zu kneten, zu drücken, zu rollen und zu vibrieren.

Multi-Massage-Köpfe , um in großem

Gebiet zumassieren.Verbindung des Knetens und Vibrationen.

4 knetende Köpfe haben wandernde Funktion: kann rollen und zu shiatsu heruntergleiten und Ihren Körper kneten.

- Heat Option für den Rücken
- Drei Massage-Variationen: voll Rücken, tiefer Rücken oder oberer Rücken.
- Drei Intensitätsstufen: schwach, Mitte, stark.

Passt für eine Benutzung in einem Büro, zu Hause und in einem Auto. (Es ist dem Fahrer abgeraten, das Gerät zu benutzen, während er Auto fährt)

VORSICHT:



Bei Verwendung in einem Fahrzeug, bitte diese Sicherheits:

- Verwenden Sie das Gerät immer, wenn Ihr Fahrzeug mit ausgeschaltetem Motor.
- Nach Gebrauch, stellen Sie das Gerät neu starten, bevor das Fahrzeug.

Vorsichtsmaßnahmen

Dieses Gerät wird dafür bestimmt, von gesunden Erwachsenen verwendet zu werden. Jedoch sollen bei der Benutzung die folgenden Vorsichtsmaßnahmen genommen werden.

- Das Gerät in feuchter oder Hochtemperaturumgebung nicht benutzen
- Das Brechen des Kabels vermeiden
- Das Netz-Kabel oder der Stecker auf jeder erhitzten Oberfläche nicht stellen
- Das Gerät selbst nicht demontieren. Im Falle jedes Problems, wenden Sie sich an den Kundendienst des Sport-Elec Instituts oder Ihres Einzelhändlers.
- Das Gerät unter einem Kissen, einer Decke im Falle jedes Feuer-Unfalles nicht benutzen.
- Das Gerät mit einem scharfen Artikel nicht schlagen.
- Benutzen Sie das Gerät draußen nicht.
- Dieses Gerät unerreichbar für Kinder halten.
- Schließen Sie dieses Gerät nur an einer Netzdose an, die den Sicherheitsbestimmungen entspricht.
- Benutzen Sie das Gerät nur mit mitgeliefertem Netz-Kabel.
- Vor Übernahme jedes in diesem Gerät einschließendes Übungsprogramms, befragen Sie Ihren Familienarzt, um sicherzustellen, dass Sie dazu fähig sind, eine regelmäßige Routine zu führen, ohne übermäßigen Stress auf Ihrem Körper zu setzen.
- Benutzen Sie das Gerät während schläfrig oder Schlafen nicht.
- Dieses Gerät mit jeder anderen elektrischen Ausrüstung gleichzeitig (z.B, anderer elektrischer Muskeltrainingsgerät) nicht benutzen. Gebrauchen Sie dieses Gerät und jede andere Maschine gleichzeitig nicht.

- Das Gerät ist noch unter Spannung, wenn der Adapter in eine Steckdose eingesteckt wird. Schalten Sie bitte zu "Aus", und ziehen Sie das Gerät heraus, um Gebrauch es aufzuhören.

- Dieses Gerät ist weder ein medizinischer nochtherapeutischer Einfall.

WARTUNG

Dieses produkt wurde konzipiert, um in der geradeaus gesetzen lage nur benutzt zu werden.

- Dieses Gerät im Bett nie benutzen

- Dieses Gerät beim Schlafen nie benutzen

- Decken Sie sich nicht, oder decken Sie das Produkt nie, mit einer Decke oder mit einem anderen Gewebe während der Benutzung.

- Nicht mehr als 15 Minuten gleichzeitig benutzen

- Dieses Produkt sollte von den leidenden Individuen niemals benutzt werden:

- sensorische Mängel auf dem Niveau des unteren Teiles des Rückens

- jede körperliche Krankheit, die die Kapazität des Benutzers beschränkte, um mit der Fernbedienung zu hantieren.

Lassen Sie dieses Produkt im Funktionieren, oder angeschlossen ohne Aufsicht niemals zurück.

Irgendeine Verletzung der Obengenannten Vorsichtungen, kann die Oberheizung der Einheit verursachen, der zu den ersten Schäden oder dem Feuer führt.

Start der Sitzung : Foto 2 Seite 1

Wählen Sie Ihr Programm der Massage :

1- «On/Off» starten oder stoppen Sie das Gerät

2- "Heating": Heat Option für den Rücken

3- " Top Back " : Massage der oberen Teile des Rückens und Schultern, von unten bis oben und von oben bis unten.

4- " Full back ", um den Ganzen Rücken zu massieren, von niedrigeren Teile des Rückens bis Schultern und von oben bis unten, vor Nieren-Zone bis Schultern.

5- " Bottom back ", Massage der niedrigeren Teile des Rückens und der Nieren-Zone, von unten bis oben und von oben bis unten.

6- «LED» Roten Dioden, um die Bewegungen der Rollen Massage auf den Körper

7- « Intensity : Low/ Mid / Hig » = Intensität: niedrig / mittel / stark

8- "Stagger": Oszillierende Massage.

9- "Continue": vibrierende Massage und Druck gehen weiter.

10- "Tap": Massage durch Klopfen.

- Jedes Programm dauert 15 Minuten danach, den das Gerät automatisch ausschaltet.

Am Ende der Sitzung :

Am Ende Ihrer Massage-Sitzung, stellen Sie die Fernbedienung im aufgestellten links des Shiatsu Massagegerät Fall, dann ziehen Sie den Netz-Adapter aus der Steckdose heraus, und ziehen Sie 12V Kabel vor Fernbedienung heraus. Versorgen Sie schließlich Ihren Massage-Einfall im Kasten und behalten Sie es in einem trockenen Platz.

Technische Daten :

Produktname : Masseur Dos Chauffant Shiatsu

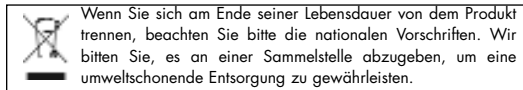
Modell : JKW-832F

Adapter : 100V - 240V ~ 50Hz

12V  4A

Abmessungen : 123 x 57 x 5 cm

Gewicht : 5.8 Kg



GARANTIE

Für dieses Gerät übernehmen wir eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum. Während der Garantiezeit beseitigen wir durch Reparatur oder Austausch Sämtliche Schäden, die auf Material oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind (Gerät bleibt pausenlos an das Netz angeschlossen, Betrieb mit falscher Spannung, falschem Stecker, Bruch usw.) normale Abnutzung und Mängel, die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nicht beeinflussen, sind von der Garantie ausgenommen. Bitte nicht fachmännisch ausgeführte Reparaturen oder der Verwendung ungeeigneter Ersatzteile liegt kein Garantiefall vor. Die Garantie wird nur wirksam, wenn der Garantieschein beim Kauf des Gerätes vom Händler gestempelt und unterschrieben wurde. Im Garantiefall senden Sie bitte das Gerät und die Garantiekarte an unsere Kundendienststelle. Alle andere Ansprüche sind von der Garantie ausgeschlossen, es sei denn, sie wären Änderseitig gesetzlich festgelegt.

Aparato de masaje Shiatsu para la espalda, los glúteos y los muslos

Características:

- Relaja sus músculos y reduce su cansancio

- Aparato de masaje ascendente/descendente a lo largo de su espalda, permitiendo actuar sobre la espalda entera, la parte superior de la espalda o la parte baja de la espalda

- Simula las manos de un masajista profesional

- Mando a distancia para facilitar la utilización

Contenido del Pack : (fotografía 1 página 1)

- 1 aparato de masaje para la espalda y los glúteos.(A)

- 1 mando a distancia (B)

- 1 adaptador corriente (C)

- 1 toma de encendedor para utilizar en el coche (D)

Antes de la primera utilización, leer atentamente las instrucciones y las descripciones siguientes.

Instalación del aparato

1- Conecte el adaptador de corriente a una toma eléctrica, conecta el cable de 12V continuo a la caja de mandos

2- Fije el cinturón en su silla para una utilización más fácil

3- Sientese confortablemente

Funciones

Este aparato masajea espalda y muslos con el fin de relajar la tensión muscular.

Doble motor vibrador en las caderas para relajar el cuerpo.

Aparato único "arriba y abajo", basado en la teoría de la somatología. Este producto se desarrolló para ser capaz de imitar las manos humanas para el masaje, presionar, circular y vibrar.

Cabezas de masaje variadas para actuar sobre una amplia superficie, entre masajes y vibraciones.

4 cabezas de masaje que tienen funciones variadas: pueden desplazarse de arriba abajo para masajear y practicar el shiat sobre su cuerpo.

- Tres variaciones de masaje por espalda completa, parte superior de la espalda, parte baja de la espalda,

- Tres niveles de vibracion por gluteos : suave, medio, fuerte.

Puede utilizar en su oficina, en familia y en el coche.

ATENCIÓN:

Respetar estas consignas de seguridad en caso de utilización del Shiatsu en un vehículo motorizado:

- Utilice siempre el aparato cuando su vehículo está parado.

- Después del uso, guardan su aparato antes de volver a arrancar el vehículo.



Precauciones

Este material es para adultos con buena salud. Sin embargo, deben tenerse en cuenta antes de la utilización del aparato las siguientes precauciones:

Evitar utilizarlo cerca de una fuente de humedad o calor

Colocar los cordones de alimentación de tal modo que no puedan aplastarse o dañarse.

No colocar el cable o la toma sobre una fuente de calor.

No desmontar el aparato. En caso de problema o avería, contactan el servicio técnico de Sport-Elec Instituto o su distribuidor.

No utilizar el aparato bajo una almohada, una cobertura (riesgo de fuego)

No utilizar objetos puntiagudos sobre el aparato

No utilizar en exterior

Guarde el aparato fuera de alcance de los niños.

No conectar este aparato de masaje a cualquier otra fuente de energía que no sea el mencionado adaptador de corriente.

Antes de comenzar cualquier programa de ejercicio, utilizando este aparato, consultar a su médico con el fin de garantizarles que son capaces de seguir una actividad regular.

Si nunca hicieron ejercicio antes, si usted esta embarazada, si tiene una operación recientemente, se someten o sufren de una enfermedad particular, incluyendo la epilepsia, la hemofilia, la diabetes, un cáncer, la hipertensión, problemas de corazón, neuromusculares u otros, entonces ustedes no deberían comenzar ningún ejercicio regular, incluyendo este aparato, sin un aviso del médico.

No utilizar estando dormido

No utilizar simultáneamente con cualquier otro aparato eléctrico (ejemplo: otro aparato de estímulo muscular). No utilizar este aparato y ninguna otra máquina al mismo tiempo.

El aparato está todavía bajo tensión si el adaptador de corriente se conecta a la red eléctrica. Coloque el interruptor en "Off" y desconectar la alimentación eléctrica para apagar.

Utilice solamente los accesorios y el adaptador de corriente proporcionados con este aparato.

Este aparato no es un aparato médico, ni tiene objetivo terapéutico.

ADVERTENCIA

Este producto se concibió para utilizar solamente en posición sentada y derecho.

- Nunca utilizar este aparato en la cama
- Nunca utilizar este aparato durmiendo
- Nunca cubran el producto, con una cobertura o con otro tejido durante la utilización
- No utilizar más de 15 minutos a la vez

Este producto no debería nunca utilizarse por personas que sufren de:

- Deficiencias sensorias en la espalda (de los riñones)
- toda enfermedad física que limite la capacidad del usuario para dirigir el mando.

No dejar nunca este producto en funcionamiento, o conectado sin vigilancia. Cualquier violación de las antedichas protecciones puede causar el recalentamiento de la unidad, consiguiendo daños serios o el fuego del aparato
Ver el modo de empleo para más información.

Puesta en marcha :Foto 2 P.1

Elija su programa de masaje:

- 1- «On/Off» para empezar o detener el aparato
- 2- "Heating": Calor opción para masaje de espalda
- 3- "Top back", para un masaje de la cumbre de la espalda y los hombros, de bajo hacia arriba y de arriba abajo.
- 4- "Full back", para un masaje de la totalidad de la espalda, de bajo hacia arriba y de arriba abajo, de los riñones a los hombros.
- 5- "Bottom back", para el masaje de la parte baja de la espalda y los riñones, de bajo hacia arriba y de arriba abajo.
- 6- Diodos rojos para observar los movimientos de los rodillos de masaje sobre el cuerpo
- 7- "Intensity: Low/Mid/ Hig" = intensidad: bajo / medio / fuerte
- 8- "Stagger", masaje oscilando
- 9- "Continue", masaje vibrando y presión continua.
- 10- "Tap", masaje por golpeo

Cada programa dura 15 minutos después de los cuales el aparato se apaga automáticamente.


Final de sesión :

Al final de su sesión de masaje, guardan el mando a distancia en la bolsita situado sobre la izquierda del sillón shiatsu, luego desconectan el cargador del sector y desconectan la ficha que conecta el cargador al sillón. Por fin guardan su masaje shiatsu en la caja y conservan el aparato en un lugar seco.

Características técnicas

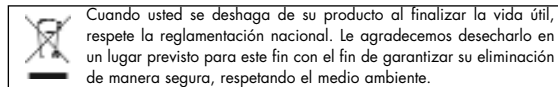
Producto: Masseur Dos Chauffant Shiatsu

Modelo : JKW-832F

Adaptador : 100V - 240V ~ 50Hz
12V  4A

Dimensiones : 123 x 57 x 5 cm

Peso : 5.8 Kg



GARANTIA

Damos una garantía de 24 meses a los productos que distribuimos a partir de la fecha de compra. Durante la duración de la garantía, está cubierta de forma gratuita la reparación de los defectos de fabricación o de los materiales, reservándonos el derecho a decidir si ciertas piezas deben ser reparadas o cambiadas o incluso si el equipo completo debe ser reemplazado. Los daños ocasionados por un empleo indebido (golpe, conexión a corriente continua, error de voltaje, ...). El desgaste normal por su uso, están excluidos de la garantía. La garantía caduca cuando se realizan reparaciones por personas no homologadas por el fabricante o si las piezas de recambio no son de la misma marca. La garantía sólo será válida cuando el sello del fabricante y la fecha de compra aparezcan en el bono de garantía. Cualquier otra forma de acceso a la cobertura de la garantía está excluida, salvo disposiciones legales en contra.

Masagere Shiatsu încălzite înapoi, și vibrațiilor la fese

Caracteristici:

- Relaxează mușchii și reduce oboseala.
- Masagere echipat cu role de masaj 4 care se mișcă în sus și în jos de-a lungul coloanei vertebrale. Reproduce senzațiile de un masaj manual.
- Opțiunea de căldură pentru masaj spate
- De control de la distanță pentru o utilizare ușoară.

Pachetul contine: (I foto pagina 1)

- 1 dispozitiv de masaj pentru încălzire și înapoi vibrației pentru glutes. (A)
 - 1 de control de la distanță. (B)
 - 1 adaptor. (C)
 - Plug 1 brichetei pentru utilizarea în mașină. (D)
- Înainte de prima utilizare, citiți cu atenție instrucțiunile și descrierile de mai jos pentru a vă familiariza cu de la distanță.

Instalarea unității de

- 1 - Conectați adaptorul de alimentare la o priză electrică, conectați cablul de la 12V DC caseta de control.
- 2 - Locul de masaj spate pe orice scaun sau scaun și atașați-l utilizând casetele zero.
- 3 - Aseaza-te confortabil și a începe masaj dumneavoastră.

Trăsături

Acest dispozitiv încălzește corpul și umerii, spate și vibrează sub fese (figura 2 de la pagina 1) pentru a elibera tensiunea. Dual vibrante fese motoare de relaxare a corpului. Digital Single "sus și în jos, pe baza teoriei somatology. Acest produs a fost dezvoltat pentru a reproduce senzațiile de un masaj manual.

Role de masaj acționează apăsând, freacă, rola și vibreze, care reproduce efectele de masaj Traditional Shiatsu.

- Trei variante de masaj pentru spate complete, mai mici de spate, partea superioară a spatelui, - Opțiunea de căldură pentru masaj spate

- Trei niveluri de control pentru vibrații, la fese: scăzut, mediu, ridicat.

Potrivit pentru utilizarea la birou, de familie și auto (motor oprit)



ATENȚIONARE

- În cazul folosirii shiatsu într-un vehicul cu motor, vă rugăm să respecte aceste reguli de siguranță:
- Întotdeauna utilizați aparatul de fotografiat atunci când vehiculul dumneavoastră este oprit, motorul oprit.
- După utilizare, se păstra la temperaturi aparatul Dvs. înainte de a reîncepe vehiculului.

Măsuri de precauție

Acest material este rezervat pentru utilizarea de către adulți sănătoși. Următoarele măsuri de precauție trebuie să fie luate în considerare înainte de a utiliza aparatul:

- Nu utilizați aproape de surse de umiditate sau căldură.
- Locul cordoane de alimentare, astfel încât să nu poată fi zdrobit sau deteriorat.
- Nu amplasați cablu sau plug pe o sursă de căldură.
- Ai o problemă sau defalcare, contactați After Sales Service Sport-Elec Institutului sau distribuitor.
- Nu utilizați aparatul foto pe o pernă, pătură (pericol de incendiu).
- Nu utilizați cu obiecte ascuțite pe dispozitivul de
- Nu utilizați în aer liber.
- Nu se păstra la îndemâna copiilor.
- Nu conectați la acest aparat de masaj din orice altă sursă de energie care a declarat pe adaptor.
- Înainte de a utiliza, adresați-vă medicului dumneavoastră.
- Dacă nu și-au exercitat înainte, dacă sunteți gravidă, dacă ați suferit recent o intervenție chirurgicală sau suferă de o boală deosebită, în special epilepsie, hemofilie, diabet, cancer, L hipertensiune arterială, probleme cu inima, neuromusculare sau de altă natură, solicita asistență medicală.
- Nu utilizați simultan cu orice alt aparat electric
- Aparatul este întotdeauna pornit în cazul în care adaptorul este conectat la rețea. Setaiți trecerea la "Off" și deconectați puterea de a o pri de utilizare.
- Utilizați numai accesorii și adaptorul de alimentare furnizate împreună cu această unitate.

Această unitate nu este un dispozitiv medical, si nu are nici terapeutice.

Termeni de utilizare

Acest produs a fost conceput pentru a fi utilizate numai în ședința dreaptă.

- Nu folosiți niciodată acest echipament într-un pat.

- Nu folosiți acest aparat în timpul somnului.

- Nu utilizați mai mult de 15 de minute.

Acest produs nu ar trebui să fie utilizate de către persoanele care suferă de:

- Deficiențe senzoriale în spate

- Orice boală fizică care ar limita capacitatea utilizatorului de a manipula comanda.

Nu lăsați produsul în uz, sau conectată nesupravegheate.

Amintiți-vă să urmați aceste măsuri de precauție pentru a evita orice daune sau supraîncălzire de unitate pe care pot provoca inflamații.

Switching: (Imagine 2 de la pagina 1)

Alege programul dvs. de masaj:

1 - "On / Off: On / Off buton

2 - "de încălzire" Heat Opțiunea pentru masaj spate.

3 - "Top Înapi" pentru a masaj partea superioară a spatelui și umerii în sus și în jos.

4 - "Full-spate, la masaj spate întreaga, de jos în sus și de sus în jos, umerii rinichi.

5 - "de jos în spate, la masaj spate mai mici și a rinichilor, de jos în sus și de sus în jos.

6 - "LED" diodele roșu pentru a observa mișcarea de role de masaj pe diferite zone ale corpului

7 - 3 intensități de vibrații la fese: "Low" = ușoară; "Mid" medie = "High" = puternice.

8 - "Stagger" Vibrații

9 - "Continuați" vibrație continuă.

10 - "tap", alternativ vibrațiile

Fiecare program durează 15 minute după care aparatul se oprește automat.

Sfârșitul sesiunii:

La sfârșitul masaj, puneți la distanță, în buzunarul de pe partea stângă a Shiatsu scaun, apoi deconectați încărcătorul de la sector și deconectați mufa de conectare încărcătorul la președintelui. În cele din urmă magazin de masaj înapoi în cutie și să păstreze unitatea într-un loc uscat.

Caracteristici

De marfuri : Masseur Dos Chauffant Shiatsu

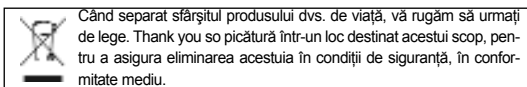
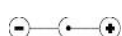
Model : JKW-832F

Măncare: 100V - 240V ~ 50Hz

12V 4A

Dimensions : 123 x 57 x 5 cm

Greutate : 5.8 Kg



Când separat sfârșitul produsului dvs. de viață, vă rugăm să urmați de lege. Thank you so picătură într-un loc destinat acestui scop, pentru a asigura eliminarea acestuia în condiții de siguranță, în conformitate mediu.

GARANȚIE

NOI DA 24 LUNI GARANȚIE ASUPRA PRODUSELOR PE CARE LE DISTRIBUIE DE LA DATA CUMPĂRĂRII. ÎN TIMPUL PERIOADEI DE GARANȚIE, VOM GRATUIT TAXA NOASTRE, REPARARE DEFECTE DE EXECUTIE SAU MATERIALE, REZERVÂNDU-ȘI DREPTUL DE A DECIDE DACĂ PIÈCESDOIVENT ANUMITE FI REPARATE SAU SCHIMBATE, SAU ÎN CAZUL ÎN CARE DISPOZITIVUL ÎN SINE TREBUIE SĂ FIE SCHIMBATE . DAUNE CAUZATE DE UTILIZAREA IMPROPRIE, (ȘOC, CONECTAREA LA DC TENSIUNE DE EROARE, UZURA NORMALĂ NU ...), DETERIORAREA SAU FUNCȚIONAREA EFICIENTĂ ȘI VALOAREA UNITĂȚII, PENTRU A EXCLUDE ORICE PRETENȚIE DE GARANȚIE. GARANȚIA DEVINE NUL ÎN CAZUL ÎN CARE REPARAȚII AU FOST EFECTUATE DE CĂTRE PERSOANE CARE NU SUNT AUTORIZATE SAU ÎN CAZUL ÎN CARE PĂRȚILE NU DIN ACEEAȘI MARCĂ AU FOST UTILIZATE. GARANȚIA VA FI VALABILĂ NUMAI DACĂ LA DATA DE ACHIZIȚIE ȘI ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA MAGAZIN SUNT PE CARTELA DE GARANȚIE SAU LA PREZENTAREA DE LA DATA PRIMIRII DUMNEAVOASTRĂ. ORICE ALTE REVENDICĂRI PENTRU SERVICE ÎN GARANȚIE, CU EXCEȚIA CAZULUI ÎN CARE DISPOZIȚIILE LEGALE SPECIFICA ALTFEL.

Shiatsu masajseszköz - a hát, a fenék és a combok kezelésére

- Csökkenti az izomfeszültséget és ellazítja a testet

- Mozgó masszázsfajok az egész hát átmozgatására

- Szakképzett masször mozdulatait utánozza

- Távirányítás a kényelmes alkalmazás érdekében

A csomag tartalma: Foto 1 p1

- 1 masszírozó a hátra és a fenékre (A)

- 1 távirányító (B)

- 1 váltakozó áramú adapter (C)

- 1 szivargyújtó-csatlakozó (D)

A készülék első használata előtt kérjük olvassa el figyelmesen az utasításokat és a szabályozóval kapcsolatos tudnivalókat.

A készülék üzembe helyezése

1. Dugja be a váltakozó áramú adaptert a hálózati aljzatba, csatlakoztassa a 12 V-os kábelt a távirányítóhoz

2. Erősítse az övet a székéhez vagy az üléséhez

3. Üljön le kényelmesen

Funkciók

Ez a készülék nyomkodó mozdulatokkal feszültségcsökkentő masszázst végez a hátán, a csípőn és a combokon. A masszázs a vérkeringésre is hatással van.

A comb vonalában a beépített vibráló motor ellazítja a testet és javítja az anyagcserét.

Egyedülálló, föl- és lefelé haladó masszázst nyújtó készülék. A természetből, az ember testalkatából kiinduló megoldás. A készülék úgy alakították ki, hogy utánozni tudja az emberi kéz gyúró, nyomogató, görgető és vibráló mozgását.

Többszörös masszázsfajok a nagy területű masszázshoz. Az ujjnyomás és a vibráló mozdulatok kombinációja

A 4 nyomogató fej fel- és lefelé mozogva végzi a nyomkodó mozgást.

- Heat lehetőség hátmasszázs

- 3 masszázs variáció: teljes hát, hát alsó vagy felső része

- 3 intenzitás szint: gyenge, közepes, erős

Használható az irodában, otthon vagy autóban

"Autóvezetés közben nem javasoljuk a masszírozó használatát." - is the translation.



FIGYELEM!

Abban az esetben, ha a felhasználás a shiatsu a gépjármű, kérjük betartani ezeket a biztonsági:

- Mindig a kamera, amikor a jármű megállt, a motor kikapcsolása.

- Használat után tárolja a készülék, mielőtt újra a jármű

Biztonsági tennivalók

Ezt a készüléket egészséges felnőttek használhatják. A készülék használatakor a következő biztonsági utasításokat kell követni:

Ne használja a készüléket magas hőmérsékleten vagy nedves közegben

Ne hagyja, hogy az elektromos zsinór megtörjön

A vezetékét vagy a dugaszt ne rakja főtűt felületre

Ne szedje szét a készüléket. Ha bármilyen problémája van, forduljon a Sport-Elec Intézet vevőszolgálatához,

Ne használja a készüléket párná vagy takaró alatt, mert tüzet okozhat.

A készüléket ne üsse meg éles tárgygal.

Ne használja a készüléket a szabadban.

Gyermekektől távol tartandó.

Csak a váltakozó áramú adapteren feltüntetett hálózatra csatlakoztassa a készüléket.

Csak a csomagban található adaptert használja.

Mielőtt bármilyen edzésprogramba kezdene, beleértve ennek a készüléknek a használatát is, keresse fel háziorvosát hogy meggyőződjön arról, hogy a rendszeres alkalmazás nem jelent szükségtelen megterhelést a szervezete számára.

Ha korábban egyáltalán nem végzett edzésprogramokat, ha terhes, nemrégiben műtöttek vagy valamilyen komolyabb megbetegedése van, beleértve az epilepsziát, a vérzékenységet, a cukorbetegséget, rákot, magas vérnyomást, szívrendellenességeket, neuromuskuláris rendellenességeket, illetve további megbetegedéseket, csak abban az esetben kezdjen kezeléseket, beleértve ennek a készüléknek a használatát is, ha azt orvosa kifejezetten elrendeli.

Álmosan vagy alvás közben ne használja a készüléket.

Ne használja a készüléket más elektromos berendezéssel (például izomstimulátorral) egyszerre. Semmilyen más gépet ne használjon ezzel a készülékkel egyszerre.

A készülék mindaddig feszültség alatt van, amíg az adapter be van dugva. Ha befejezi a készülék használatát a kapcsolót fordítsa „OFF”(K) állásba és húzza ki a készüléket.

Ez a készülék nem orvosi és nem terápiás jellegű.

Figyelmeztetés

Ezt a terméket csak ülő helyzetben lehet használni.

- Ne használja a terméket ágyban

Ne használja alvás közben

- Használat közben ne takarja be saját magát vagy a terméket takaróval vagy bármilyen más anyaggal

- Ne használja a terméket alkalmanként 15 percnél hosszabb ideig

- A terméket nem használhatják olyan személyek, akik:

a hát alsó részének érzékelési problémáival küzdenek,

- olyan fizikai problémájuk van, ami akadályozza a készülék működését

- Felügyelet nélkül ne hagyja a készüléket bedugva vagy működni.

Ha a fenti óvintézkedéseket nem tartják be, a készülék túlmelegedhet, ami súlyos sérülést vagy tüzet okozhat.

További információt a használati útmutató tartalmaz

A készülék bekapcsolása : Fotó 2 Page 1

Válasszon a masszázis programok közül

1- «On/Off» " elindítani vagy leállítani működése

2- «Heating».Heat lehetőség hátmasszázs

3- «Top back»: A hát felső részének és a vállaknak a masszírozása, alulról felfelé, majd fentről lefelé.

4- «Full back»: Az egész hát masszírozás alulról felfelé, majd fentről lefelé, a vesevonalától a vállakig.

5- «Bottom back»: a hát alsó részének és a vese vonalnak a masszírozása, alulról felfelé, majd fentről lefelé.

6- «LED» Piros körök megfigyelése mozgásának a masszázis görge a testen

7- "Intensity: Low/Mid/ Hig" = intenzitása: alacsony / közepes / magas

8- «Stagger»: oszcilláló masszázis

9- «Continue»: a vibráló masszázis és a nyomás folytatódik.

10- «Tap»: masszázis ütoget mozdulatokkal

Minden program 15 percig tart, ezt követi a készülék automatikusan leáll.

A kezelés végeztével :

Ha befejezte a masszírozást, helyezze a távirányítót a shiatsu készülék bal oldalán található tartóba, aztán húzza ki a váltakozó áramú adaptert az aljzatból, majd húzza ki a 12 V-os kábelt a távirányítóból.

Végül rakja vissza a masszírozó készüléket a dobozba és tárolja száraz helyen

MŰSZAKI ADATOK

TERMÉKNÉV : Masseur Dos Chauffant Shiatsu

TERMÉKKÓD : JKW-832F

Adapter : 100V - 240V ~ 50Hz

12V 4A

Méret : 123 x 57 x 5 cm

Nettó súly : 5.8 Kg



Ha szétválasztja a terméket az elhasználódott, kérjük, kövesse az elutasításokat. Thank you so sepp ez a hely, amelynek célja a célra, hogy biztonságos ártalmatlanítását megfelelően környezetben.

WARRANTY

This appliance is guaranteed for 24 months from the date of purchase. During the period of the guarantee, the distributor will take responsibility for defects occur, the appliance will be repaired or exchanged as the distributor deems necessary. Damage arising from improper use or normal wear and defects, which do not materially affect the performance of the appliance, is not covered under this guarantee. The guarantee is not valid if unauthorized repairs have been attempted or if replacement parts used are not approved by the supplier. The guarantee is valid only if it is stamped and signed by the retailer at the time of the purchase. For all claims made during the period of the guarantee, send the appliance and the warranty card to your retailer. All other claims are excluded from the guarantee unless specifically prohibited by law.

Shiatsu massagetoestel voor de rug,de billen en de dijen

Bijzonderheden :

- Ontspant uw spieren en ontnemt uw vermoeidheid

- Massagetoestel dat over de ganse ruglengte gaat, het behandelt ofwel de rug in zijn geheel

- Boost de handen na van een beroepsmasseur

- Bediening in handbereik om het toestel op eengemakkelijke manier te gebruiken

Het Pack bevat : (foto 1 pagina 1)

- 1 massagetoestel voor rug en billen.(A)

- 1 afstandsbediening (B)

- 1 adapter (C)

- 1 aansteker voor gebruik in de auto (D)

Alvorens het de eerste keer te gebruiken, dient u aandachtig de gebruiksaanwijzing te lezen alsook de onderstaande beschrijvingen om alzo het toestel tekunnen regelen met behulp van de afstandsbediening.

Installatie van het toestel

1- Sluit de adapter aan op de elektriciteit, verbind het snoer 12V op de besturingsdoos

2- Hecht de gordel vast aan uw stoel voor een gemakkelijk gebruik

3- Zorg dat u op een aangename manier zit

Functies

Dit toestel masseert de rug, de taille en de dijen ten einde spierspanningen weg te nemen. Door de massage ontstaat er een goede invloed op de bloedcirculatie die hierdoor gestimuleerd wordt.

De dubbele trillende bewegers op de heupen om het lichaam te ontspannen en ter verbetering van de stofwisseling.

Een uitzonderlijk toestel « hoog en laag », gebaseerd op de theorie van de somatologie (wat het lichaam aangaat). Het product werd ontworpen en is in staat mensenhanden na te bootsen voor het masseren, kneden, drukken, rollen en trillen.

De massagekopstukken variëren volgens het gebruik op grote oppervlakten in combinatie met kneedbewegingen en trillingen. 4 massagekopstukken die verschillende functies hebben : ze zijn in staat zich te verplaatsen van boven naar beneden met kneedbewegingen en shiatsu op het lichaam toe te passen.

- Heat Optie voor rugmassage

- Drie verschillende massagevormen: de volledige rug, de onderrug, de bovenrug

- Drie regelbare sterkten: zwak, middelmatig, sterk.

Het toestel kan gebruikt worden op kantoor, thuis en in de auto.

VOORZICHTIG:



Bij gebruik in een motorvoertuig, gelieve zich aan deze veiligheid:

- Altijd gebruik maken van de camera wanneer het voertuig is gestopt, motor uit.

- Na gebruik, bewaar uw apparaat voordat u opnieuw het voertuig.

Voorzorgmaatregelen

Het toestel is bestemd voor volwassenen in goede gezondheid.

Nochans moeten de volgende maatregelen genomen worden alvorens het toestel te gebruiken:

Voorom het toestel te gebruiken in de nabijheid van water en dichtbij een warmtebron.

Plaats het snoer op die manier dat het niet platgedrukt of beschadigd kan worden.

Leg het snoer of de stekker nooit op een warmtebron.

Het toestel niet zelf uit elkaar halen. Indien er een probleem is of een defect neemt u het best contact met de Dienst Na Verkoop van Sport-Elec of u gaat terug naar de verkoper.

Gebruik het toestel niet op een kussen of een deken (brandgevaar!)

Geen puntige of scherpe voorwerpen op het toestel plaatsen.

Niet buiten gebruiken.

Houd het toestel buiten het bereik van kinderen.

Sluit dit toestel niet aan op een andere energiebron dan deze die voorzien werd en op de adapter vermeld staat.

Alvorens eender welk oefenprogramma aan te vatten waarbij u het toestel gebruikt, is het wenselijk om de arts te raadplegen

ten einde zekerheid te hebben of u in staat bent regelmatig het toestel te gebruiken

Indien u nooit oefeningen hebt gedaan, of indien u zwanger bent, of indien u onlangs een heelkundige ingreep hebt ondergaan,

of indien u aan een ziekte lijdt zoals epilepsie, een bloedziekte, suikerziekte, kanker, problemen met de bloeddruk, hartproblemen, spierspanningen of anderen, dan is het goed om niet regelmatig beginnen te oefenen zonder medisch advies.

Niet gebruiken bij vermoeidheid en als u in slaap valt.

Niet gelijktijdig gebruiken met een ander elektrische toestel (bijvoorbeeld : een toestel dat de spierenversterkt). Met geen enkel ander toestel gelijktijdig te gebruiken!

Het toestel staat altijd onder druk indien de adapter aangesloten is op de elektriciteit. Druk op de "Off"-knop en trek het snoer uit de stekker om alles uit te schakelen na gebruik.

Gebruik enkel accessoires en de adapter die bij het toestel geleverd werden.

Let op: dit is geen medisch, noch een therapeutisch toestel !

WAARSCHUWING

Dit toestel werd vervaardigd om enkel te gebruiken in een rechte zithouding.

- gebruik dit toestel nooit in bed

- gebruik het toestel nooit wanneer u slaapt

- tijdens het gebruik van het toestel mag u zichzelf noch het toestel bedekken met een deken of eender elk ander weefsel

- niet langer dan 15 minuten gebruiken per toepassing

- dit toestel mag nooit gebruikt worden door personen met een gebrek aan gevoeligheid in de rug (ter hoogte van de nieren):

- dit toestel mag nooit gebruikt worden door personen die lijden aan een psychische ziekte en die daardoor een beperkte bekwaamheid hebben om het toestel goed te gebruiken

- Laat het toestel nooit aangesloten of in werking zonder toezicht.

- Eender welke inbreuk van elke bovenstaande bescherming kan aanleiding geven tot verhitting van het toestel die kunnen uitlopen tot grote schade of zelfs brand.

Zie de gebruiksaanwijzingen voor verdere informatie

Ingangstellen : Foto 2 Pagina 1

Kies uw massageprogramma:

1- «On/Off» te starten of te stoppen met de exploitatie

2- «Heating»: Heat Optie voor rugmassage

3- «Top back», voor een massage van de bovenrug en de schouders, van boven naar beneden en omgekeerd.

4- «Full back», voor een volledige massage van de rug, van boven naar beneden en omgekeerd, van in de lenden tot aan de schouders.

5- «Bottom back», voor een massage van de onderrug en de lenden, van boven naar beneden en omgekeerd.

6- «LED» Rode cirkels om de bewegingen van de massage rollen op het lichaam

7- « Intensity : Low/ Mid / Hig » = intensiteit: laag / midden / hoog

8- «Stagger», een heen- en weergaande massage

9- «Continue», een trilmassage met onafgebroken druk.

10- «Tap», massage door het geven van klopjes

Elk programma duurt 15 minuten, het toestel schakelt automatisch uit na deze 15 minuten.

Het einde van de behandeling :


Op het einde van uw massagebehandeling plaats u de afstandsbediening in het zakje dat zich links van uw shiatsuzetel bevindt. Neem de lader uit het stopcontact en schakel de stekker uit die de lader met de zetel verbindt. Plaats dan het rugstuk voor de massage in de doos en bewaar het toestel op een droge plaats.

Technische eigenschappen :

Het product : Masseur Dos chauffant Shiatsu

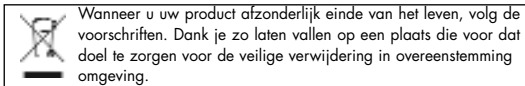
Model : JKW-832F

Adapter: 100V - 240V ~ 50Hz

12V  4A

Afmetingen : 123 x 57 x 5 cm

Gewicht : 5.8 Kg



GARANTIE

Op onze producten staan wij een garantie toe van 24 maanden, vanaf de datum van aankoop. Gedurende deze garantietermijn nemen wij gratis de herstellingen (fabrieksfouten of materialen) op onze verantwoordelijkheid, maar we behouden ons het recht te beslissen of sommige onderdelen hersteld of vervangen moeten worden, of dat het toestel moet vervangen worden. Beschadigingen ten gevolge van verkeerd gebruik van het toestel (laten vallen, verkeerde aansluiting, kalkafzetting, ...), of het normaal verslijt van het toestel waardoor het toestel een waardevermindering ondergaat en/of het minder goed functioneert zijn uitgesloten voor garantie. De garantie wordt ook nietig verklaard indien de herstellingen werden verricht door personen die niet officieel erkend zijn of indien onderdelen werden vervangen door stukken van een ander merk. De garantie gaat van kracht indien, samen met de datum van aankoop, ook de stempel en de handtekening van de verkoper op het kastikket staan.

Elke andere vorm van garantie is uitgesloten, behalve indien de wettelijke voorschriften het tegendeel vermelden.

CARTE DE GARANTIE / WARRANTY CARD / GARANTIE-KARTE 2 ANS / 2 YEARS / 2 JAHRE

Masseur Dos Chauffant SHIATSU Réf. JKW-832F

NOM / NAME / NAHME _____

ADRESSE / ADDRESS / ANSCHRIFT _____

CODE POSTAL / POSTCODE / POSTLEITZAHL _____

VILLE / PLACE / STADT _____

CACHET DU REVENDEUR

STAMP OF RETAILER
STEMPEL VOM HÄNDLER

DATE D'ACHAT

DATE OF PURCHASE
EINKAUFSDATUM



En cas de panne retournez l'appareil accompagné de cette carte de garantie à votre revendeur

In case of damage, please return appliance and warranty card to your retailer
Im Garantiefall, senden Sie bitte das Gerät mit der Garantiekarte an unsere Kundendienststelle

SPORT ELEC® Institut - BP 35 - 31 rue du Val Breton - 27520 BOURGTHEROULDE INFREVILLE - FRANCE
Tél. 02 32 96 50 50 - Fax. 02 32 96 50 59 - www.sport-elec.com - info@sport-elec.com